

PASK / Pâques

J'ai vu des fleuves d'eau vive / Gwelet 'meus stêriou a zour red

Chant pour l'aspersion

1. J'ai vu des fleuves d'eau vive, Alléluia (bis) Jaillir du côté du temple, Alléluia (bis)	1. Gwelet em eus stêriou a zour red, Allelouya (bis) Strinkañ diouzh kostezenn an templ, Allelouya (bis)
2. J'ai vu la source du temple, alléluia ! (bis) Grandir en un fleuve immense, alléluia ! (bis)	2. Gwelet em eus andon an templ, allelouya ! (bis) Ledanaat en ur stêr divent, allelouya ! (bis)
3. Tous ceux que lave l'eau vive, alléluia ! (bis) Acclament et chantent ta gloire, alléluia ! (bis).	3. An holl a vez gwalc'het gant an dour red, allelouya ! (bis) A embann hag a gan da glod, allelouya ! (bis)
4. Ton cœur, Jésus est la source, alléluia ! (bis) D'où coule l'eau de la grâce, alléluia ! (bis)	4. Da galon, Jezuz, eo an andon, allelouya ! (bis) Ma strink an dour a c'hras diouti, allelouya ! (bis)

Avec contractions pour pouvoir le chanter en breton

Vous pouvez soit le chanter entièrement en une langue, soit en alternance.

1. Gwelet 'm eus stêriou a zour red,
Allelouya (bis)
Strinkañ diouzh kostezenn an templ,
Allelouya (bis)

2. Gwelet em eus andon an templ, allelouya ! (bis)
Ledanaat en ur stêr divent, allelouya ! (bis)

3. (An) holl 'vez gwalc'het gant an dour red, allelouya ! (bis)
A embann hag a gan da glod, allelouya ! (bis)

4. Da galon, Jezuz, e 'n andon, allelouya ! (bis)
Ma strink an dour a c'hras diouti, allelouya ! (bis)

Paroles et Musique : Editions de l'Emmanuel (M. Wittal)

Traduction : F. Coupechoux pour www.kan-iliz.com

Adaptation : E. Caouissin